

STATISTIQUE

2002

LIBRARY

CANADA

Population and housing characteristics by census tracts

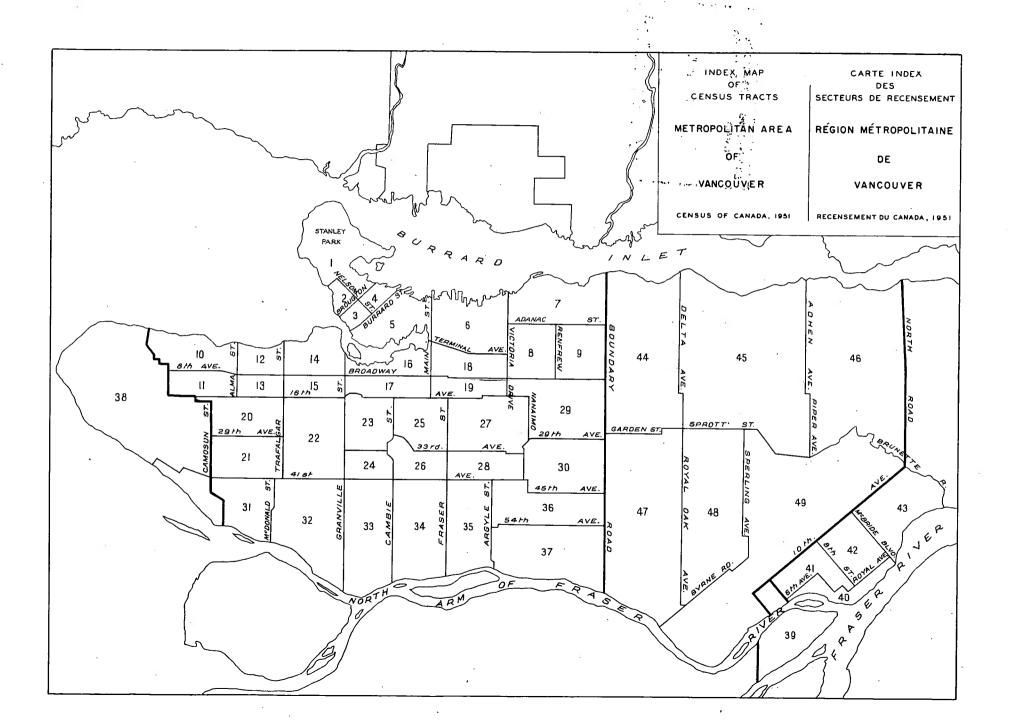
Caractéristiques de la population et du logement par secteur de recensement

VANCOUVER

BULLETIN: CT-11 26-3-1953

PUBLISHED BY AUTHORITY OF THE RT. HON. C. D. HOWE MINISTER OF TRADE AND COMMERCE

PUBLIÉ D'ORDRE DU TRÈS HON. C. D. HOWE MINISTRE DU COMMERCE



INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1951 Census are presented in this report by census tracts. For identification purposes, an index map outlining the relative locations of these tracts is shown on the opposite page. Explanations of census terms used in the tables will be found on the final pages of the report.

Census tracts provide a means of comparison of social and economic factors within an urban community which are often obscured in totals for a city or metropolitan area as a whole. These statistical units are designed with a view to approximate uniformity in size and population, and to the inclusion of an area which is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. The basic population and housing data available from the Census provide background material for local surveys. They are of value also in disclosing trends within sections of the community.

In Canada, census tracts were established in co-operation with local authorities for cities requesting this type of information. Wherever possible, local census tract committees were formed to delineate these areas. To date, census tracts have been established in 14 of the larger cities, extending in some cases into the metropolitan fringe parts. These cities are as follows: Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Quebec and Montreal, Que.; Ottawa, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Edmonton and Calgary, Alta.; and Victoria and Vancouver, B.C.

Tables

	Pa	age
Table 1. Population cl	haracteristics	4
	usehold and family char-	8
	cs of the labour force	12

PREPARED IN THE POPULATION SECTION
OF THE CENSUS DIVISION

INTRODUCTION

Le présent rapport donne, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et au logement, tirées du recensement de 1951. On trouvera, sur la page opposée une carte-index indiquant, pour fins d'identification, les endroits relatifs où se situent ces secteurs. Les explications des termes et expressions de recensement employés dans les tableaux sont données aux dernières pages du rapport.

Les secteurs de recensement permettent d'établir des comparaisons entre des facteurs sociaux et économiques à l'intérieur d'une collectivité urbaine. qui ne ressortent pas toujours des totaux donnés pour une cité ou une zone métropolitaine entière. Ces unités ou subdivisions statistiques ont été concues de façon qu'elles soient à peu près uniformes quant à l'étendue et à la population et qu'elles puissent représenter une région raisonnablement homogène quant à la situation économique et aux conditions de vie. Les données de base sur la population et le logement apportées par le recensement servent d'arrière-plan aux enquêtes locales. Elles sont aussi utiles en ce qu'elles révêlent les tendances à l'intérieur des sections de la collectivité.

Au Canada, les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales pour les villes qui ont besoin de renseignements de ce genre. Partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés de délimiter ces régions. A ce jour, des secteurs de recensement ont été établis dans 14 des grandes cités et pénètrent dans certains cas dans la banlieue métropolitaine. Ces cités sont: Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec et Montréal (P.Q.), Ottawa, Toronto et Windsor (Ont.), Winnipeg (Man.), Regina et Saskatoon (Sask.), Edmonton et Calgary (Alb.), et Victoria et Vancouver (C.-B.).

Tableaux

Page		
4	Tableau 1. Caractéristiques de la population	
8	Tableau 2. Caractéristiques des logements, des ménages et des familles	
12	Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre.	

ÉTABLI À LA SECTION DE LA DÉMOGRAPHIE, DIVISION DU RECENSEMENT Table 1. - Population characteristics by census tracts, Vancouver, 1951

_		Tat	ole 1 1	Populat	ion ch	aracte	ristic	в bу се	nsus tr	acts, V	ancouve	r, 195	1				
	Population characteristics	Metro- politan area					Vanco	uver (c	ity pro	per – c	ité pro	premen	t dite)			
No		Zone métro- politaine	Total	1	_2	3	4	_5	_6_	7	8	9	10	11	12	13	14
1 2		530,728 377,447	344,833 275,353	5,316 6,339	5,228 5,023	6,636 6,822	6,704 7,545	12,337 18,074	19,649 21,813	14,494 12,486	13,182 8,928	6,394 3,578	4,862 3,242	7,308 6,794	8,953 7,892	5,558 4,267	14,316 13,621
3 4	Sex Males	261,399 269,329	167,845 176,988	2,304 3,012	2,120 3,108	2,701 3,935	3,089 3,615	8,625 3,712	11,956 7,693							2,628 2,930	
7 8 9 10 11 12 13 14	10-14 15-19 20-24 25-34 35-44	52,576 40,671 30,106 28,347 35,859 87,223 81,281 58,904 52,902 26,225 36,634	30,910 23,666 17,615 17,625 24,256 56,480 52,849 40,137 37,089 18,370 25,836	201 138 105 163 418 928 839 681 803 426 614	102 150 365 894 829 725 802 393	121 293 801 1,257 977 815 874 457	136 146 229 438	348 242 268 2692 1,387 1,829 2,060 2,242 1,184 1,590	1,029 1,076 1,230 1,282 2,529 2,556 2,763 2,688 1,312	1,399 1,106 893 888 1,013 2,200 2,079 1,864 1,460 670 922	1,067 789 777 955 2,214 2,034 1,531	584 440 309 399 1,171 1,083 609 483 228	400 349 297 257 404 762 691 537 568 247 350	478 392 429 536 999	522 373 405 668 1,695 1,315	481 357 279 278 377 909 901 686 657 276 357	1,081 745 580 672 1,240 2,756 2,138 1,646 1,544 778 1,136
17 18 19 20	Marital status Single. Under 15 years of age 15 years and over Married Widowed Divorced.	217,269 123,353 93,916 276,269 32,703 4,487	137,541 72,191 65,350 179,791 23,973 3,528	444 1,404	401 1,302	2,793 523 2,270 2,977 717 149	478 2,111 3,034 890	5,539 858 4,681 5,379 1,019 400	3,479 4,929 9,737	5,713 3,398 2,315 7,832 839 110	3,181	1,794 788	1,046	2,867 1,400 1,467 3,839 559 43	1,663	1,117	5,308 2,406 2,902 7,551 1,240 217
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	Origin British Isles origins(1) French. German. Italian. Jewish. Netherlands Polish. Russian. Scandinavian(2) Ukrainian . Other European. Asiatic. Other and not stated.	376,085 19,070 19,328 6,563 4,424 10,178 7,899 6,401 27,457 11,030 16,790 12,507 12,996	244,528 9,899 12,774 5,095 4,029 6,290 5,334 3,929 16,320 7,226 10,922 10,256 8,231	4,107 162 153 355 47 95 75 63 178 105 145 41	4,138 153 134 18 67 86 63 37 218 69 146 30 69	4,722 273 266 56 44 109 140 70 357 135 239 80 145	4,890 328 216 56 38 108 100 65 368 152 165 41 177	6,449 556 408 188 43 180 298 166 799 344 473 2,038 395	7,221 676 554 1,171 73 228 487 1,076 1,185 1,203 4,724 563	9,324, 430 386 589 22 166 194 185; 919 401 1,156 234 488	8,963 364 378 489 26 205 197 176 780 272 581 158 593	4,413 197 242 152 2 87 74 89 361 186 312 98 181	4,042 150 78 22 63 56 27 19 125 26 85 14 155	6,209 108 115 50 80 67 33 42 164 35 114 46 245	7,036 229 240 47 140 73 72 370 91 188 81 243	4,320 122 132 47 165 63 76 24 210 52 135 70	10,537 479 519 75 164 241 185 175 611 296 444 225 365
36 37	Official language English only French only Both English and French Neither English nor French	506,610 302 19,815 4,001	329,627 154 11,766 3,286	5,047 260 9	4,820 1 391 16	6,222 - 385 29	6,311 2 379 12	10,848 29 601 859	17,457 47 544 1,601	14,055 5 370 64	12,841 4 291 46	6,235 2 144 13	4,474 386 2	6,936 3 358 11	8,598 5 335 15	5,313 237 8	13,786 2 490 38
40 41 42 43 44 45 46 47 48	Religion Baptist Church of England in Canada Greek Orthodox. Jewish Lutheran. Mennonite Presbyterian Roman Catholic. Ukrainian (Greek) Catholic United Church of Canada Other	21,818 147,511 5,925 5,467 25,768 2,183 52,635 67,844 3,076 156,981 41,520	14,324 94,168 4,052 5,015 15,376 1,624 35,321 43,133 1,988 101,804 28,028	154 1,819 35 77 198 3 672 650 25 1,370 313	45 82 163 7 688 601 24	216 2,020 64 68 323 16 1,066 46 1,641 383	68 53 303 8 809 1,030	305 2,317 222 59 882 10 1,895 2,361 137 2,190 1,959	547 2,818 750 88 1,238 30 2,077 4,125 403 3,608 3,965	459 3,535, 234, 29, 937, 9 1,573, 2,743, 104,028, 843	563 3,480 127 21 792 5 1,699 2,010 71 3,507	65 2 410 17 803 760 80	204 1,900 25 61 89 2 405 450 450 7 1,537	52 100 95 7 838 806 19	311 3,033 113 159 253 6 770 1,044 34 2,618 612	46 179 156 1 519 618	466 4,178 209 197 460 33 1,362 2,020 66 4,178 1,147
51 52 53 54	Years of schooling (3) Attending school 1-4 years 5-8 " 9-12 " 13 years and over Not attending school None 1-4 years 5-8 " 9-12 " 13 years and over	17,683 14,740 118,971 207,193	45,381 18,745 13,837 9,188 3,611 268,542 10,460 9,992 77,554 139,124 31,412	96 74 1,128 2,769	45 83 929 2,627	79 103 1.432	58 103 2,034 3,289	548 170 223 127 28 11,441 692 1,400 4,994 3,845 510	2,246 874 891 426 55 16,029 1,403 3,004 6,400 4,712 510	2,078 885 698 450 45 11,017 446 483 4,179 5,421 488	853 616 366 64 9,958 425 374 3,291 5,335	222 133 1,530 2,526	281 228 167 144 3,642 110 43 452 1,941	129 48 885	394 292 220 105 7,174 168 81 1,441 4,359	285 212 164 98 4,318 111 68 866 2,670	268 236 2,691

Includes English, Irish, Scottish and Welch.
 Includes Danish, Licelandic, Norwegian and Swedish.
 Figures relate to population 5 years of age and over.

				V	ncouver	(city	proper	r – cit	é pro	orement	dite)					
15	_16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	,28	29	30	Caractéristiques de la population
6,648 5,609	7,283 8,494	13,394 11,613	6,468 6,239	9,514 8,903	10,580 8,183	10,145 8,311	9,407 6,729	9,183 6,304	1,608 619	14,610 11,194	3,555 1,560	17,209 13,313	8,154 4,781	12,850 5,087	12,264 7,742	Population, 1951 1 1941 2
2,767 3,881	3,603 3,680			4,689 4,825		4,697 5,448		4,365 4,818	821 787		1,733 1,822				6,018 6,246	Sexe Hommes
305 229 191 302 514 1,097 967 872 999 442 730	393 383 449 659 1,276 1,103 865 674 340	449 333 623 1,471 2,557 1,934 1,660 1,559 819	960 799 613 308	610 533 570 842 1,583 1,429 1,019 890 480	930 859 622 528 614 1,444 1,376 1,178 526 681	1,799	505 492 568 1,208 1,572	678 1,243 1,392 1,195 1,231 584	267 115 62 50 144 416 180 147 124 45	2,288 2,263 1,722 1,504 820	314 235 187 219 610 658 338 254	1,865 1,402 1,065 940 1,147 2,921 1,741 1,558 832 1,127	941 689 524 437 515 1,518 1,181 683 339 516	2,146 1,328 767 567 519 2,760 1,874 963 788 400 538	1,092 744 695 800 2,109 1,840 1,161 1,098 589	Groupes d'âge 0-4
725 1,671	3,656 533	4,066 6,219	1,145 3,464		4,112 2,411 1,701 5,768 660 40	2,434 1,646	2,036 1,732 4,896 698		444 242 854 64	3,249 2,445 7,842	464 1,918 207	4,332 2,484		4,241 1,266 6,792 467	3,228 1,623 6,717 623	État matrimonial 16 Célibataires 16 Moins de 15 ans 17 15 ans et plus 18 Mariés 19 Veufs ou veuves 20 Divorcés 21
5,132 174 207 52 209 87 66 191 60 182	72 150 72 156 73 156 74 186 75 100 76 100 77 186 78 100 78 100	458 536 79 374 273 255 176 630 360 395	235 256 139 46 148 146 81 328 205 216	396 373 157 62 211 199 118 544 313 331	352 38 215 28	174 185 32 102 146 56 35 281 32 128	143 222 47 253 165 73 53 263 59 177	243 187 62 512 101 136 85 302 117 263 196	43 56 14 86 27 20 9 34 12 31	371 538 172 258 241 306 262 741 276 455	96 208 26 23 81 57 18 187 72 89	12,582 441 687 283 348 353 215 992 383 455 143 295	215 453 74 79 191 107 92 397 192 170	346 347 184 11 280 190 120 784 294 317	341 410 209 24 220 163 135 774 286 345 47	Origine 22 Origine britannique(1) 22 Française 23 Allemande 24 Italienne 25 Juive 26 Néerlandaise 27 Polonaise 28 Russe 29 Scandinave(2) 39 Ukradnienne 31 Autre européenne 32 Asiatique 33 Autre et non déclarée 34
6,347 298	. 2		177	333	491	-	-	537	66	. 3	137	6		. 5		Langue officielle Anglais seulement
78 259 200 1 638 686 16	1,483 96 96 452 4 25 827 6 1,427 71	3,261 170 170 170 170 170 1,304 1,692 1,692 1,129	1,629 103 51 323 14 823 977 30 1,552	2,400 141 60 537 38 947 1,315 0 65 2,822	3,504 63 189 234 775 1,010 16 3,897	3,486 57 114 179 889 877 7	3,332 73 325 164 23 853 748 16	2,660 81 634 233 19 830 907 30 2,812	523 88 26 10 98 205 10 518	3,347 168 409 669 600 1,630 1,779 87 84,459	888 18 218 218 0 60 315 349 7 5	213 53 947 62 2,038 1,914 81 5,046	2,034 54 93 354 93 773 837 41 2,920	3,702 85 14 563 1,374 1,422 60 3,962	3,705 121 31 670 30 1,255 1,405 81 3,485	Grecque orthodoxe.
59 77 1,17	351 302 303 303 303 304 305 305 305 305 305 305 305 305 305 305	1 342 2 255 3 184 3 11,759 1 194 2 257 8 3,074 3 6,371	361 255 161 29 5,093 201 2,031 2,425	7,499 26,299 280 229 229 2,931 3,689	644 481 390 211 7,924 289 80	7,419 301 46 964 4,451	7,030 240 7,030 230 69 945 3,744	342 300 164 7,438 199 177 51,436 23,979	84 43 161 1,01 44 11 65	901 3 669 3 418 111,243 429 429 329 3,781 2 5,700	256 9 189 110 1 15 3 2,579 101 9 55 4 737 1,429	1,141 889 456 82 12,776 508 311 4,855 6,407	405 211 39 5,970 226 1,900 3,295	932 563 563 276 40 8,893 541 244 2,921 4,669	831 622 347 80 8,992 407 187 3,245 4,619	1-4 années

Comprend anglaise, irlandaise, écossaise et galloise.
 Comprend danoise, islandaise, norvégienne et suédoise.
 Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et plus.

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Vancouver, 1951 - Con.

	Population characteristics	Vancou	ıver (c	ity pro					Univer- sity Endow- ment			Westmi					Bı	urnaby
No.		31	32	33	34	35	36	37	Area 38	Total	39	, 40	41	42	43	Total	44	45
1 2	Population, 1951 1941								2,120 636							58,376 30,328		
	Sex Males Females	1,430 1,627	5,542 6,403	5,468 5,759	6,634 6,971	4,662 4,802	3,758 3,781	2,117 2,070	1,045 1,075	14,120 14,519	1,124 923	1,545 1,554	3,869 4,088	4,056 4,625	3,526 3,329	29,655 28,721	7,862 7,921	4,388 4,188
11 12 13 14	Age groups 0-4	271 267 192 154 168 364 559 414 323 130 215	1,059 1,030 724 596 688 1,414 2,057 1,524 1,413 620 820	915 603 535 624 1,789 1,945 1,291 1,089 515	1,120 778 761 1,013 2,394 2,226 1,369 1,125	1,837 1,442 793 677: 375	959 662 430 360 461 1,419 1,149 651 629 368 451	267 134 140 1,068 463 162 147	295 171 103 97 163 489 350 222 135 56 39	2,464 2,341 1,902 2,060 2,286 4,427 4,280 3,390 2,556 1,179 1,754	181 240	156 133 194 258 552 471 404 328	1,275 1,033 774 341	561 562 639 1,344 1,275 1,003 797 381	1,257 1,014 676 467 222	7,116 5,178 3,724 3,208 3,650 10,221 8,693 5,462 4,939 2,604 3,581	2,063 1,431 1,040 808 957 2,955 2,420 1,401 1,240 642 826	866 557 420 454 1,452 1,323 852 694
17 18 19 20	Marital status Single	730 493	4,747 2,813 1,934 6,334 800 64	2,723 1,669	3,393 2,042	463	2,051 884	1,859 273 1,957 85	939 569 370 1,105 66 10	12,746 6,707 6,039 14,014 1,638 241	565 423	517 814 1,489 221	1,882	2,041	1,702 1,800 3,003	23,854 16,018 7,836 31,592 2,684 246	6,462 4,534 1,928 8,576 671 74	2,480 951 4,776 329
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	Origin British Isles origins. French German Italian. Jewish Netherlands. Polish Russian. Scandinavian Ukrainian Ukrainian Other European Asiatic. Other and not stated	2,655 39 47 121 21 48 12 15 67 39 42 53	9,869 194 270 39 347 182 72 55 336 50 170 57	8,594 262 441 78 399 155 129 99 458 110 240 86	8,718, 246, 1,569, 102, 40, 628, 334, 151, 605, 292, 370, 200, 350	6,523 256 817 44 15 337 190 154 468 152 333 44 131	5,413 215 283 57 2 190 137 109 462 225 168 27 251	170 160 31 11 124 35 68 162 50 111 13	1,621 37 48 12 38 32 23 48 55 3 58 14 131	19,070 1,404 930 322 101 517 354 2,155; 714 1,036 390 1,074	517 53 92 122 - 55 70 253 204 248 222 186 25	17 4 54 36 46 209 86 117 112	5,750 389 234 71 36 132 75 50 674 113 192 31 210	395 276 55 44 161 91 60 563 123 231 32	350 199 57 17 115 82 163 505 144 274	43,395 1,766- 1,850 95 1,183 824 748 3,376 1,196 1,753 293 1,394	11,773 506 496 208 27 281 233 245 861 377 491 76 209	6,182 267 275 74 15 216 141 140 594 212 339 23 98
36 37	Official language English only	2,912 1 140 4	11,529 . 1 409 6	10,830 1 382 14	13,250 2 241 112	9,308 3 128 25	7,378 2 148 11	-	1,829 - 287 4	27,349 16 1,128 146	1,941 4 49 53	- 189	7,649 3 298 7	8,339 5 331 6	- 4	56,940 9 1,299 128	15,464 1 311 7	3
40 41 43 44 45 46 47 48	Religion Baptist. Church of England in Canada. Greek Orthodox Jewish Lutheran Mennonite. Presbyterian Roman Catholic Ukrainian (Greek) Catholic United Church of Canada. Other.	107 1,165 5 29 51 1 260 147 1 1,144	447 3,983 51 390 147 17 853 722 5 4,752 578	1,060	1,055 1,204 84 3,837	2,472 60 18 631 225 702 892 27 2,931	113 7 477 28 919 722 46	1,348 20 12 130 17 342 556 3 1,350	62 739 20 79 36 4 166 172 - 682 160	1,464 6,722 409 113 1,905 43 3,589 4,365 209 7,782 2,038	45 177 226 - 232 10 76 560 85 260 376	610 26 919	41 36 548 7 1,083 1,034 24 2,415	444 7 1,033 1,150 28 2,553	35 24 499 17 1,032 1,011 46 1,635	2,619 16,744 624 97 3,114 75 5,635 6,172 279 18,663 4,354	146 22 796 26 1,809 1,820 123	13 617 6 799 953 40 2,911
51 52 53 54 55 56 57 58 59	Years of schooling Attending school	80 12 218 1,283 651	825 565 435 282 8,779 298 72 1,087 4,949 2,373	722 465 319 161 8,355 306 150 1,877 4,620 1,402	867 589 385 80 10,189 484 417 3,420 5,195 673	6,704 371 165 2,330 3,547 291	532 343 197 38 5,470 247 166 1,916	417 189 80 8 2,470 209 51 654 1,410	557 142 82 87 246 1,268 49 4 82 521 612	4,491 1,887 1,443 946 215 21,684 1,417 982 6,629 10,610 2,046	225 220 578	123 93 68 18 2,569 93 146 846 1,238	554 444 327 67 5,922 225 172 1,893 3,096	560 456 287 91 6,488 221 158 1,716	289 178 31 5,246 653 286 1,596	4,002 2,980 1,652 286 42,340	541 331 3,655	672 452 250 39 6,106 343 211 1,962 3,049

⁽¹⁾ Includes District Lot 172, Indian Reserves and other parts.

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Vancouver, 1951 - fin

Distr	ict Mun			Co- quit- lam Dis-	Fraser Mills Dis-	North Van- couver	North Van- couver Dis-	Port Co- quit-	Port Moody	Rich- mond Dis-	Surrey Dis- trict Mun.	West Van- couver Dis-	Un- organ- ized (1) Non	Caractéristiques de la population
46	47	48	49	trict Mun.	trict Mun.	(c.)	trict Mun.	lam (c.)	(c)	trict Mun.	(pt part)	trict Mun.	organi isé (i)	No
1,068	13,437 7,656	7,783 3,831	11,729 6,120	15,697 7,949	369 552	15,687 8,914	14,469 5,931	3,232 1,539	2,246 1,512	19,186 10,370	9,735 3,404	13,990 7,669	2,149 1,323	Population, 1951 1 1941 2
572 496		4,264 3,519	5,905 5,824	7,994 7,703	239 130	7,701 7,986	7,258 7,211	1,676 1,556	1,171	9,924 9,262	4,996 4,739	6,658 7,332	1,117 1,032	Sexe Hommes
127 97 81 64 64 153 150 131 95 40	2,228 1,926 1,270 1,283 672	664 476 450 563 1,435 1,242 740 589 305	719 774 1,998 1,632 1,068 1,038 564	1,560 1,261 1,033 1,018 1,093 2,456 2,185 1,742 1,551 749 1,049	23 26 23 26 23 26 23 47 49 51 60 23 18	1,751 1,540 1,084 922 938 2,553 2,496 1,508 1,508 1,257 653 985	2,042 1,365 895 596 627 2,641 2,450 1,292 1,120 620 821	431 347 275 179 208 502 458 298 298 126 169	245 219 188 150 134 336 357 207 199 101 110	2,664 2,083 1,486 1,157 1,118 3,327 2,857 1,813 1,386 566 729	1,389 1,040 833 607 620 1,575 1,333 852 704 338 444	1,459 1,224 798 587 615 1,858 2,592 1,708 1,457 735 957	227 210 147 115 128 311 332 222 210 105 142	10-14. 7 15-19. 8 20-24. 9 25-34. 10 35-44. 11 45-54. 12 55-64. 13
449 305 144 573 44	3,511 1,801 7,352 735		3,125 1,675 6,275 596	7,863 3,854 4,009 6,959 768 107	141 72 69 212 14 2	6,676 4,375 2,301 8,130 815 66	5,747 4,302 1,445 8,028 633 61	1,439 1,053 386 1,672 112 9	950 652 298 1,203 82 11	8,798 6,233 2,565 9,715 616 57	3,262 1,152 4,965	5,314 3,481 1,833 7,696 873 107	847 584 263 1,187 104 11	Moins de 15 ans
7779 39 31 50 20 19 50 10 60 10	34. 7 92 242 130 5 96 5 633 129 0 333	222 281 2 187 2 187 2 187 3 135 3 111 460 120 182 4 182	432 419 80 18 254 165 141 773 344 348	8,879 3,144 624 96 20 236 240 237 983 279 624 135 200	- - 4 1 55 - 8 114	12,485 444 349 262 11 225 125 125 144 783 203 338 58 260	427 291 65 28 217 82 78 620 86 267 48	36 240 81 126	14 18 172 34 147 46	837 902 907	45 10 624 221 187 1,234 301 414 33	33 121 159	107 78 1 3 29 33 42 140 37 74	100000
1,04		25		2,862	25	15,276 6 391 14	395	148	106	502	10 297	558	51	Langue officielle 7 Anglais seulement
44 34 11 5 5 111 9 112 29 8	3 4,19 2 8 2 5 5 53 6 2 9 99 9 1,07	0 2,55° 1 8' 7 1 5 43' 3 58' 9 88' 10 2,26'	7 3,193 2 192 5 20 1 680 1 1,330 7 1,334 2 89 1 3,351	3,090 166 25 1,100 52 1,301 4,844 52 3,602	37 2 - 59 - 28 52 1 2 48	615 5,522 91 11 586 3 1,490 1,733 17 4,782 837	5,494 42 23 496 3 1,230 1,154 4,769	756 8 10 204 8 171 467 23	539 9 180 160 393 2 742	4,622 281 37 1,063 160 1,543 3,048 398 5,583	2,020 187 1,252 204 3 1,259 3 1,259 3 2,797	6,480 25 51 250 6 1,056 697 11 7 3,907	20 35 22 59	Religion 39 39 36 39 36 39 36 39 36 30 30 30 30 30 30 30
133 44 43 33 80 33 44 24 43	6 84 5 65 6 39 5 6 9 9,91 5 41 9 19 5 2,68 5 5,66	1 37 9 17 4 5 6 5,72 4 25 9 17 7 1,83 3 3,04	790 9 619 2 343 0 61 5 8,530 8,530 243 3,012 9 4,287	913 696 3 371 51 12,100 3 736 3 965 4 5,28	22 19 19 4 282 76 24 72 3 91	2,663 1,242 840 498 83 11,273 519 210 2,934 6,577 1,033	1,036 691 33 33 67 33 10,298 492 136 2,198 7	283 221 3 2,199 141 77 854 979	181 169 1 108 1 1,528 77 45 462 853	1,688 1,169	816 677 289 31 6,561 391 333 2,997 31 2,657	6 943 613 5 398 2 175 1 10,402 4 402 9 95 7 1,386 7 6,090	18/ 10' 6: 6: 1,56: 12: 4: 60: 60: 71:	1-4 années

⁽¹⁾ Comprend District Lot 172, les réserves indiennes et autres parties.

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Vancouver, 1951.

	Dwelling, household	Metro- politan area								r - ci			·)			
	and family characteristics	Zone métro- politaine	Total	1.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
No 1 2	Occupied dwellings (households) .	153,981 141,939	101,330 92,798	1,468	1,731	1,950	1,810	1,930	4,989	4,306	3,919	1,923	1,322	2,241	2,645	1,724	4,817
	<u>Households</u>		7-,.75	2,570	1,440	1,,,,,	, , , , ,	1,000	3,712	4,141	7,014	1,047	1,2/0	2,119	2,501	1,045	4,091
3 4 5 6 7	By number of persons: 1	15,595 77,809 46,589 12,693 1,295	11,124 52,105 28,899 8,163 1,039	332 765 145 149 77	391 1,034 136 102 68	435 1,089 205 134 87	420 985 170 140 95	737	1,181 1,956 1,108 631 113	2,179 1,381 384	2,037 1,329	1,026 633 132	672 452	1,228 692 161	1,415 774 228	105 982 526 106	2,761 928 334
8	Persons per household	3.3	3.3	3.2	2.8	3.0	3.0	3.4	3.3	3.3	3.3	3.3	3.4	3.3	3.4	3.2	3.0
9 10 11		22,619 122,945 8,417	16,744 78,324 6,262	477 813 178	578 1,020 133	676 1,122 152	680 991 139	837 936 157	1,630 2,984 375	498 3,518 290	348 3,343 228			256 1,858 127	364 2,055 226	184 1,445 95	1,093 3,439 285
12	With lodgers	15,008	11,923	355	301	423	450	687	966	435	289	89	169	209	503	177	701
	<u>Families</u>]	ļ				
13 14 15 16	By number of children: 0	57,623 66,391 15,867 2,058	40,219 42,539 9,067 973	938 404 35	1,007 401 29 3	1,039 464 50 2	1,031 421 45 7	901 606 108 21	1,495 1,868 499 110	1,668 1,969 443 61	1,443 1,931 399 41	645 975 211 18	562 577 131 8		1,240 1,115 192 14		2,104 1,688 272 27
17 18 19	By ages of children: All under 14	54,238 10,867 19,211	33,053 6,313 13,213	257 34 149	247 28 158	298 32 186	257 44 172	384 97 254	1,401 415 661	1,489 337 647	1,467 318 586	844 135 225	441 79 196	621 166 396	821 147 353	557 93 274	1,253 201 533
20 21 22 23 24	Number of children in families Under 6 years	160,078 60,976 55,691 20,317 23,094	96,024 35,822 32,600 12,301 15,301	647 227 192 92 136	599 196 177 83 143	755 276 211 99 169	721 221 220 125 155	391	1,582	4,637 1,603 1,592 688 754	1.576	900 806 249	1,308 469 458 156 225	2,104 621 704 297 482	2,257 875 708 271 403		3,311 1,234 1,057 410 610
25	Persons per family	3.1	3.0	2.4	2.4	2.4	2.4	2.7	3.2	3.1	3.1	3.2	3.0	3.0	2.9	3.0	8.5
26 27	Wage-earner family heads\$ Median earnings\$	97,723 2,506	63,174 2,492	869 2,314	841 2,398	970 2,261	879 2,184	1,052 1,926	2,670 2,054	2,921 2,375	2,809 2,508	1,409 2,462	792 3,167	1,364 3,070	1,679 2,554	1,093 2,759	2,725 2,371
28	Lodging families	6,245	5,322	387	286	305	369	495	418	162	94		62	64	219	51	288
	Occupied dwellings (1)																
29 30 31 32	Type of dwelling: Single detached	114,510 32,320 4.7 0.7	68,485 28,420 4.8 0.7	490 880 5.8 0.6		425 1,390 4.5 0.7		605 965 4.6 0.8	2,120 2,395 4.1 0.8	3,365 785 4.7 0.7	3,165 720 4.5 0.7	4.3	930 305 6.1 0.6	1,870 330 5.5 0.6	1,515 765 5.2 0.6	1,300 350 4.9 0.6	1,665 2,705 4.4 0.7
34 35 36	Owner-occupied	105,445 41,165 48,530 41	63,885 25,890 37,445 43	410 1,065 59	425 155 1,320 57	370 155 1,575 53	255 135 1,555 54		285	3,105 930 1,200 35	3,065 1,290 855 39	1,685 845 240 33	890 325 435 53		1,505 625 1,140 53	575	
37 38 39	Before 1946	54,130 55,970 43,875	37,275 34,960 29,095	480 585 410	630 480 635	520 700 725	505 770 535	610	1,650	1,925 1,230 1,150	1,315	625 815 485	610 395 320	1,235 580 425	980 875 790	590	1,530 1,625 1,670
40 41 42	Dwellings with: Furnace heating	112,380 151,390 138,430	81,230 100,200 90,850	1,310 1,460 1,245	1,665 1,745 1,450	1,810 1,905 1,700	1,640 1,810 1,530	1,030 1,875 1,220	2,555 4,590 3,535	3,400 4,270 3,915	3,240 3,880 3,585	1,205 1,920 1,885	1,235 1,325 1,305	2,105 2,240 2,210	2,475 2,640 2,435	1,625 1,720 1,680	3,915 4,745 3,965
43	Bath or shower (exclusive use).	135,710	89,060	1,235	1,440	1,735	1,570	1,070	3,210	3,830	3,515	1,825	1,275	2,175	2,425	1,650	3,910
44	Electric or gas range	83,510	63,310				- 1	- 1	·	1	1	i	·	1,860	1	1	•
45	Electric or gas refrigerator Powered washing machine	80,045	54,695	1,055	·	•		1		1,905	- 1	i		1,515		·	
47 48 49 50	Telephone	91,220 110,925 144,440 69,900	69,575 61,785 78,435 95,145 43,000	850 1,195 1,375	T*0001	T* / OO I	1.0301	400 1,190 1.435	1,345 2,595 3,750	2,425 3,340 3,890	2,385 3,115 3,710	1,080 1,375 1.875	1,145 1,220 1,285	2.1851	1,855 2,440 2,555	1,265 1,630	2,690 3,850

⁽¹⁾ All figures in this section are from a 20 p.c. sample of dwellings. Because of sampling error figures under 100 are indicated by dashes (--).

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Vancouver, 1951

		•		Vancou	ver (ity pr	oper -	cité	propre	ment o	iite)					Caractéristiques des logements.
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	ménages et familles
						2,956 2,891						5,020 4,939				Logements occupés (ménages) Familles
526 551 361 102 18		1,247 2,606 589 262 77	250 1,157 521 157 9		159 1,735 1,128 182 3	105 1,492 1,157 195 7	177 1,328 958 214 26	242 1,483 698 212 22		398 2,383 1,317 368 18		368 2,492 1,669 459 32	1,215		226 1,900 1,208 291 18	Ménages Selon le nombre de personnes: 1
2.6	3.3	2.6	3.1	3.3	3.3	3.4	3.5	3.2	3.5	3.3	3.4	3.4	3.4	3.6	3.4	Personnes par ménage
800 663 95		1,818 2,736 227	357 1,613 124	473 2,191 238	271 2,777 159	215 2,591 150	301 2,248 154	449 2,086 122	26 399 18	589 3,600 295	82 916 50	522 4,102 396		238 3,194 179	320 3,105 218	Selon le nombre de familles: 0
287	418	697	268	407	257	220	227	366	22	501	57	536	168	234	288	Avec chambreurs
																<u>Familles</u>
150 642 77 10		2,018 1,096 129 24	838 836 186 17	1,158 1,275 226 32	1,491 302	1,094 1,472 308 17	1,053 1,229 284 19	1,176 945 213 16			529 116		1,188	549	1,701 431	Selon le nombre d'enfants: 0
385 64 280	666 142 246	720 116 413	616 137 286	946 177 410	1,075 224 503	1,077 228 492	903 174 455	629 152 393	236 21 50		456 82 115		189	240		Selon l'âge des enfants: Tous de moins de 14 ans De moins et de plus de 14 ans De plus de 14 ans
171 336 347 182 306	1,916 704 618 293 301	1,992 676 608 291 417	647	946	1,088 1,146 409	3,310 1,176 1,150 439 545	929	2,125 623 746 284 472	295		468 446 137		1,082 974 329	2,464	1,625 1,433 504	Nombre d'enfants dans les familles. De moins de 6 ans. De 6 à 13 ans. De 14 à 17 ans. De 18 à 24 ans
2.6	2.9	2.6	2.9	3.0	3.1	3.2	3.1	2.9	3.3	3,0	3.2	3.1	3.2	3.4	3.2	Personnes par famille
112 665	1,327 2,110	2,057 2,367	1,326	1,921	2,088	1,890	1,454 3,646	1,399	316 2,446	2,833 2,401	766 2,645	3,546	1,797	2,773 2,466	2,535 2,412	Chefs de familles salariés
65	243	235	. 81	146	62	62	98	84	8	154	- 15	220	67	84	95	Familles de chambreurs
													-			Logements occupés (1)
	790 1,325 4.3 0.8	3,465 3.8	970	1,330	240 5.4	5.7	365	775		3,080 1,285 4.6 0.7	4.7	785 4.7	140	175	4.5	Genre de logement: Unique-maison seule
945 280 615 60	200	490	410 1,015	610	1,270	2,685 1,225 270 53	1,020	690	110	3,120 1,165 1,365 38	140	1,565	775 310	1,095	610	Occupés par leurs propriétaires Déclarant une hypothèque Occupés par des locataires
880 810 870	620	1,270 1,475 2,035	665	880	1,020			1,040 915 700	175	1,845 1,450 1,190	440	2,015 1,740 1,265	980		1,365 1,380 900	Année d'occupation: Avant 1946
540	2,190	4,685	2,065	2,845	3,200	2,815 2,955 2,945	2,665	2,655	445	3,595 4,410 4,100	1,050	5,005	2,420	3,590	2,620 3,645 3,535	Logements pourvus: De fournaise de chauffage D'eau courante
			ſ	'	1	2,920			i	4,020		1	1	-	3,460	D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif).
			Ι΄.	'	'	2,535	'			2,400	1	2,000		-	1,295	D'une cuisinière électrique ou à gaz.
895 385		2,840		'		2,255			1	2,260 3,215		1	1	'	3,030	D'un réfrigérateur électrique ou à gas. D'une lessiveuse mécanique
830 375 480	740 1,450 2,035	2,420 3,545 4,595	935 1,520 1,960	1,490 2,170 2,745	2,690 3,080 3,145	2,625 2,850 2,895 1,800	2,380 2,565 2,660	1,990 2,410 2,520	290 280 430	2,770 3,490 4,320	675 760 1,015	2,955 3,630 4,785	1,525 1,620 2,290	2,010 2,530 3,440	2,195 2,605 3,470 1,440	D'un aspirateur électrique Du téléphone D'un radio

⁽¹⁾ Tous les chiffres de la présente section sont tirés de l'échantillon de 20 p.100 des logements. En raison de l'erreur d'échantillonnage, les chiffres de moins de 100 sont indiqués par des tirets (--).

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Vancouver, 1951 - Con.

	Dwelling, household	Vancou	ver (ci	lty pro	per - c	cité pr	ropreme	nt dite)	Univer- sity Endow- ment		New V	Vestmin	nster	(c.)			Bı	ırnaby
No	and family characteristics	31	32	33	34	35	36	37	Area 38	Total	39	40	41	42	43	Total	44	45
	Occupied dwellings (households).	893 861	3,527 3,369	3,397 3,231	3,922 3,929	2,755 2,645	2,299 2,198	1,015 994	620 570	7,984 7,278	567 488	1,027 740	2,339 2,231	2,541 2,364	1,510 1,455	17,037 16,243	4,714 4,466	2,645 2,452
	Households																	
•	By number of persons:			,,,			2.0											
3 4 5 6 7	1	42 465 311 73 2	190 1,775 1,307 250	1,858	220 1,990 1,335 352 25	1,378 962 241	1,228 757 159	217 620 133	47 307 227 37 2	886 3,818 2,515 711 54	193 181 93 3	269 474 202 66 16	161 1,186 798 190 4	789	95 737 545 126 7	5,826		243 1,347 847 203 5
8	Persons per household	3.4	3.4	3.3	3.5	3.4	3.3	4.1	3.3	3.3	3.6	2.8	3.3	3.4	3.4	3.3	3.3	3.2
9 10 11	By number of families: 0	77 776 40	332 3,027 168	309 2,955 133	324 3,310 288	238 2,396 121		54 929 32	68 536 16	1,189 6,359 436	116 416 35	339 649 39	236 1,981 122	355 2,026 160	143 1,287 80	1,663 14,578 796	481 4,019 214	298 2,244 103
12	With lodgers	58	236	209	351	191	135	36	35	798	52	133	200	280	133	977	277	99
	Families										!							
	By number of children:																	
13 14 15 16	0 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1,272 1,626 308 25		1,364 360	1,095 247	175 487 311 21	174 328 63 5	2,778 3,530 850 120	125 233 108 22	346 315 66 13	862 1,113 229 27	940 1,125 262 37		5,898 7,970 2,097 278	1,522 2,314 566 64	934 1,145 329 44
17 18 19	By ages of children: All under 14	323 61 152	262	1,298 205 456	272	218	142		281 38 77	2,667 676 1,157	188 94 81	237 50 107	787 191 391	857 210 357	598 131 221	6,972 1,419 1,954	2,033 404 507	1,068 197 253
20 21 22 23 24	Number of children in families . Under 6 years	320	1,256 1,423 456	3,527 1,415 1,209 388 515	1,743	1,440 1,167 400	1,080 876 275	1,160 671 112	712 328 223 76 85	8,649 2,788 3,094 1,272 1,495	836 225 300 146 165	734 264 231 108 131	2,559 760 945 391 463	913 953 382	1,815 626 665 245 279	7,008	2,371	1,240
25	Persons per family	3.2	3.2	3.1	3.2	3.3	3.2	4.0	3.2	3.2	3.7	2.9	3,1	3.1	3.3	3.2	3.3	3.2
26 27	Wage-earner family heads			2,128 2,873					396 3,843	5,229	342 2.233	513 2-486	1,616	1,656	1,102	11,526 2,520		
28	Lodging families	21	62		1		-		14	232	9	37	52			345	103	18
	Occupied dwellings		-		-													
	Type of dwelling:																	
29 30 31 32	Single detached	6.2 0.6	320	5.1		150 4.4	100	4.8	335 5.4 0.6	5,660 1,705 4.8 0.7	480 4.5 0.8	320 660 3.9 0.7		545 5.2	1,045 4.8 0.7	15,495 855 4.6 0.7		
34	Tenant-occupied		1,515 490		1,445	935 550	920 235		340 180 280 49	5,345 1,955 2,640 37	120 155 20	305 720 33	1,805 655 525 34	545 950	590 290		1,565	2,270 775 375 33
37 38 39		360 360 170	1,315	1,055. 1,385 950	1,235 1,570 1,105	1,190	855		110 235 275	2,995 2,780 2,210	180 220 175	280 395 350	1,050 770 510		610			1,030
40 41 42	Running water	890	3,530	2,805 3,390 3,270	3,885	2,740	2,285	990	44.5 605 590		215 500 395	970	2,330	2,515	1,510	10,505 16,805 16,180	4,630	2,550
43	Bath or shower (exclusive use)	865	3,425	3,230	3,670	2,500	2,155	945	590	6,865	390	700	2,145	2,180	1,450	15,910	4,370	2,370
44	Electric or gas range	730	3,000	2,360	2,050	1,055	870	455	565	4,115		645	1,195	1,545	695	6,605	1,800	810
45	Electric or gas refrigerator .	690	2,755	2,325	2,170	1,135	965	360	450	4,095	145	450	1,335	1,410	755	7,950	2,045	1,255
46 47 48 49 50	Electric vacuum cleaner	775 830 870	3,065 3,375 3,470	2,890 2,660 2,810 3,180 1,990	2,420 2,515 3,725	1,535 1,620 2,660	1,275 1,425 2,200	475 415 980		4,535	140 480	430 555 850	1,485 1,895 2,265	1,630	925 1.430	13,755 9,730 11,325 16,240 8,660	2,510 3,290 4.530	1,385 1,750 2,450

⁽¹⁾ Includes District Lot 172, Indian Reserves and other parts.

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Vancouver, 1951 - fin

Distri 46	ct Mun.	48	49	Co- cuit- lam Dis- trict Mun.	Fraser Mills Dis- trict Mun.	North Van- couver (c.)	North Van- couver Dis- trict Mun.	Port Co- quit- lam (c.)	Port Moody (c.)	Rich- mond Dis- trict Mun.	Surrey Dis- trict Mun. (pt part)	West Van- couver Dis- trict Mun.	Un- organ- ized (1) Non organ- isé (1)	Caractéristiques des logements, ménages et familles
317 279	3,901 3,813	2,000 1,941	3,460 3,292	3,085 2,841	85 74	4,537 4,317	4,501 4,155	957 864	645 609	5,204 4,943	2,844 2,564	4,445 4,079	707 604	Logements occupés (ménages) 1 Familles
33 139 121 22	254 2,002 1,302 325	127 960 724 184	220 1,799 1,153 274	261 1,402 992 394	3 32 35 10	331 2,206 1,580 397	381 2,355 1,474 282	110 452 302 87	53 311 213 64	359 2,207 1,993 610	301 1,286 955 284	392 2,405 1,397 247	90 386 181 47	Ménages Selon le nombre de personnes: 1
2 3.4	18 3.4	3.4	14 3.3	36 3.6	5 4.3	23 3.4	9 3.2	3.3	3.4	35	3.4	3.1	3.0	10 +
46 263 8	358 3,308 235	167 1,734 99	313 3,010 137	327 2,681 77	12 72 1	452 3,888 197	476 3,901 124	125 809 23	66 557 22	482 4,508 214	358 2,410 76	542 3,742 . 161	115 580 12	Selon le nombre de familles: 0
8	283	112	198	132	n	307	150	36	26	244	110	235	24,	Avec chambreurs
83 150 38 8	1,453 1,840 459 61	681 944 285 31	1,225 1,577 420 70	841 1,284 559 157	23 39 11 1	1,525 2,117 582 93	1,545 2,033 511 66	274 421 140 29	210 287 94 18	1,429 2,427 915 172	769 1,241 457 97	1,694 1,906 445 34	244 269 76 15	Familles Selon le nombre d'enfants: 0
122 38 36	1,544 327 489	873 154 233	1,332 299 436	1,325 360 315	25 14 12	1,849 408 535	1,958 301 351	418 92 80	251 77 71	2,380 544 590	1,210 318 267	1,619 243 523	230 64 66	Selon l'âge des enfants: Tous de moins de 14 ans 17 De moins et de plus de 14 ans 18 De plus de 14 ans 19
396 150 137 61 48	4,538 1,815 1,516 600 607	2,535 1,050 910 259 316	4,090 1,606 1,367 556 561	4,705 1,817 1,777 609 502	110 30 37 21 22	5,597 2,082 2,087 720 708	5,085 2,343 1,812 501 429	1,272 508 505 159 100	836 286 334 120 96	7,730 3,134 2,823 942 831	3,981 1,615 1,476 537 353	4,410 1,730 1,623 464 593	735 261 292 106 76	Nombre d'enfants dans les familles 20 De moins de 6 ans 21 De 6 à 13 ans
3.4	3.2	3.3	3.3	3.6	3.6	3.3	3.2	3.4	3.4	3.6	3.5	3.1	3,2	Personnes par famille 25
200 2,547	2,639 2,529	1,364 2,544	2,327 2,467	2,157 2,367	3,000	3,105 2,550	2,879 2,809	567 2,409	466 2,658	3,514 2,377	1,833 2,277	2,400 3,250	408 2,624	Chefs de familles salariés 26 Gain médian
2	129	39	54	29	-	100	28	18	5	64	24	61	3	Familles de chambreurs 28
														Logements occupés
280 4.3 0.8	3,610 165 4.8 0.7	1,775 4.5 0.7	3,160 180 4.7 0.7	2,785 165 4.4 0.8		3,775 475 4.8 0.7	4,285 4.8 0.7	865 4.5 0.8	620 4.9 0.7	4,805 150 4.7 0.8	2,710 4.1 0.8	3,965 255 5.3 0.6	640 4.2 0.7	Genre de logement: Unique-maison seule 29 Appartements et plain-pied 30 Nombre de pièces par logement 31 Nombre de personnes par pièce 32
225	3,370 1,470 545 41	1,670 740 335 37	2,935 1,170 525 39	2,385 390 700 29	=======================================	3,355 1,355 1,180 30	3,985 1,735 515 32	780 195 180 26	555 100 100 31	1,125	2,325 560 515 28	3,630 1,780 805 41	555 105 150 35	Déclarant une hypothèque 34 Occupés par des locataires 35
120 100 	1,285 1,365 1,265	595 750 660	1,095 1,445 920		==	1,790 1,530 1,215	1,170 1,875 1,455	260 415 285		1,520 2,310 1,365	560 1,380 900	1,480 1,780 1,175	275 275 155	Avant 1946
130 300 265	3,885 3,810	-	3,445 3,300	2,965 2,550	===	3,110 4,465 4,290	2,905 4,395 4,265	360 825 735	635 610	4,710	460 2,465 1,720	4,295	620 580	D'eau courante
260	3,750 1,785	1,875	3,285 1,355	2,480		1,730	4,210 2,010	155		''	1,655	4,210 2,770	565 215	(usage exclusif).
105	2,010	925	1,610			2,020	2,390	355					320	gaz. D'un réfrigérateur électrique ou 45
230 145 160 310 185	3,235 2,455 2,655 3.765 2,050	1,135 1,240 1,885	2,830 2,100 2,230 3,300 1,795	1,155	 	3,525 2,690 3,270 4,250 1,695	3,490 2,805 2,965 4,250 2,480	920	560	2,400 2,615 4,705	990 405 2,640	3,505 4,010 4,260	590	D'un aspirateur électrique 47 Du téléphone 48 D'un radio

⁽¹⁾ Comprend District Lot 172, les réserves indiennes et autres parties.

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Vancouver, 1951.

_	Characteristics of the labour .	Metro- politan							roper -							
No.	force population	Zone métro- politaine	Total	7	_2	3	4	5	_ف	7	8	9	10	11	12	13
1 2 3	Population 14 years and over	412,361 201,408 210,953	275,580 133,017 142,563	2,090	1,937	2,443	2,867	8,206	16,314 10,336 5,978	5,403	4,884	2,303	3,870 1,870 2,000	2,671	3,284	2,079
5	Labour force (1)	214,358 155,131 59,227	148,534 103,724 44,810	1,586	1,461	1,900	2,044	5,412	8,795 6,990 1,805	4,381	5,434 4,036	2,378 1,866	1,956 1,394 562	3,070 2,129	4,000 2,592	2,483
	Employment status															
7 8 9	Working. With a job but not at work Looking for work	147,499 3,389 4,243	98,009 2,484 3,231	1,526 20 40	1,376 22 63	1,778 43 79	1,868 59 117	4,484 291 637	6,062 288 640	4,083 164 134	3,860 104 72	1,781 46 39		2,049 37 43	2,504 41 47	1,674 25 23
10 11 12	Females Working With a job but not at work Looking for work	57,194 953 1,080	43,238 776 796	1,212 16 32	1,219 19 32	1,970 80 41	1,501 33 58	34	1,682 47 76	1,457 25 23	1,358 15 25	12	6	912 22 7	1,372 20 16	742 7 12
	Class of worker											 - -				
13 14 15	Males Employers and own accounts Wage-earners	21,069 133,975 87	14,011 89,659 54	234 1,349 3	272 1,189	244 1,653 3	326 1,712 6	538 4,872 2	897 6,087	498 3,882 1	422 3,613 1	1,686	232 1,161 1	319 1,810 -		304 1,415 3
16 17 18	Employers and own accounts	3,287 55,486 454	2,445 42,048 317	108 1,146 6	100 1,163 7	184 1,901 6	149 1,439 4	76 1,217 2	81 1,702 22	56 1,428 21	34 1,357 7	13 496	37 522 3	67 869 5	95 1,300 13	66 684 11
	Occupation group (2)															
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Males Proprietary and managerial	18,448 10,876 11,774 7,500 31,196 13,325 18,377 14,170 14,114 9,055 13,371	13,017 7,356 8,475 3,855 19,636 8,498 12,544 10,050 10,561 7,206 8,442	187 129 180 52 265 101 172 182 194 157 98	245 153 163 36 190 87 129 190 173 134 62	186 154 173 73 302 142 194 224 281 230 130	193 141 189 85 284 153 231 228 340 290 172	284 106 223 519 719 376 581 280 1,262 1,166 830	486 113 255 519 1,296 463 823 493 1,160 1,064 1,154	312 113 362 256 1,047 450 660 284 452 298 396	312 145 354 167 997 409 609 346 365 217 302	93 50 147 69 507 236 302 130 144 79	300 251 107 21 76 35 77 153 333 39	454 386 210 36 235 94 170 321 137 59 83	369 272 309 54 414 182 262 372 233 115	308 165 189 34 275 142 181 217 126 64
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	Females Proprietary and managerial Professional Clerical Primary Manufacturing and mechanical Construction Transportation and communication Commercial and financial Service Personal Labourers	2,142 7,886 20,802 155 5,005 42 2,730 7,063 11,981 11,788 844	1,530 5,573 16,433 40 3,663 31 1,999 5,330 9,360 9,208 502	57 126 551 -72 47 152 233 227	45 154 557 63 1 45 149 229 225 8	39 548 589 1 114 75 190 512 509	62 97 579 - 113 - 57 176 477 467 18	39 32 252 2 145 - 37 146 582 575 21	62 83 397 4 309 2 58 252 557 547 54	48 71 548 2 197 - 93 230 280 273 21	22 106 558 2 144 1 101 197 238 236 21	16 27 189 72 3 22 60 108 107	23 118 253 1 16 1 23 37 90 86	51 211 413 - 27 - 45 87 101 100	56 170 668 - 67 1 73 147 209 200 11	42 82 362 - 43 1 33 95 92 88 4
	Earnings of wage-sarners (3)															
41 42 43 44 45	Males Under \$1,000 \$1,000 - \$1,999 \$2,000 - \$2,999 \$3,000 - \$2,999 \$4,000 and over.	13,224 26,862 59,398 20,252 9,440	9,460 19,086 37,899 13,299 6,579	152 351 519 171 89	114 260 426 174 150	206 443 597 216 105	215 527 669 177 49	1,008 1,755 1,291 252 85	992 2,202 1,971 288 57	414 892 1,866 488 111	340 612 1,874 578 135	104 319 959 236 40	130 199 341 232 236	263 248 533 407 328	217 379 979 423 135	114 225 592 340 113
46	Hedian earnings \$	2,358	2,351	2,226	2,328	2,171	2,083	1,700	1,835	2,272	2,399	2,393	2,680	2,716	2,428	2,613
47 48 49 50 51	Females Under \$1,000	16,752 28,108 7,729 904 171	12,479 21,448 5,964 717 132	238 621 197 34 8	238 619 217 36 7	744 816 243 27 1	354 814 207 23 2	494 597 61 5	682 851 93 6	499 759 114 8 1	435 749 135 10 1	132 295 57 4	133 239 112 20 5	247 379 190 25	288 719 220 25 5	152 394 100 13
52	Hedian earnings \$	1,350	J	1 I	1,536	1,208 Q	1,392	1,111	1,121	1,230	1,282	1,352	1,607	1,569	1,539	1,550

⁽¹⁾ Excludes a few persons seeking work who have never been employed. 9 5 6
(2) Occupation groups do not add to labour force totals due to "not stated" cases.
(3) Earnings groups do not add to total wage-earners due to "not stated" cases.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre par secteur de recensement, Vancouver, 1951

				Van	couver	(city	prope	r - ci	té pro	premen	t dite)						Caractéristiques de la
<u> 14</u>	15	16	17	缩	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	population faisant partie de la main-d'oeuvre
5,352	5,965 2,411 3,554	2,965	4,650	2,476	3,726	8,280 3,821 4,459	3,526	3,248	3,650	578	5,370	2,634 1,266 1,368	6,283	6,088 2,936 3,152	4,267	4,438	Population de 14 ans et plus 1 Hommes
4,225	3,411 1,915 1,496	2,353	7,279 3,565 3,714	2,005	2,918	4,332 3,171 1,161	2,872	2,613	2,463	654 493 161	4,328	1,421 1,036 385	5,079	3,181 2,429 752	3,606	3,538	Main-d'oeuvre (1) 4 Hommes
4,060 76	1,842 29	2,213 54	3,394 90		2,715 102	3,062 60		2,555 34	2,385 56	470 18	4,112 114	991 18	4,873 84	2,347 47	3,489 61	3,377 64	Situation dans l'emploi Hommes Au travail
89	44	86	81	58	101	49	23	24,	22	5	102	27	122	35	56	97	En quête de travail 9
2,483 34 30	1,458 13 25	990 22 28	3,617 60 37	12	1,211 29 19		15	1,151 18 15	1,483 25 10	5	1,817 31 32	3	1,750 /22 29	730 11 11	980 10 13		Au travail
538 3,687	342 1,571 2	245 2,107 1	540 3,024 1		281 2,636	455 2,716 -	519 2,353	690 1,919 4		67 426 -	659 3,667 2		508 4,570 1	169 2,260	312 3,294		Classe de travailleur Hommes Employeurs et propre compte . 13 Salariés 14 Sans paye 15
167 2,368 12	123 1,359 14	54 985 1	185 3,518 11	24 858 11	52 1,195 12	1,071	55 925 12	75 1,089 20	87 1,416 15	9 152 -	72 1,788 20	371	76 1,713 12	18 727 7	20 976 7	1,051 8	Employeurs et propre compte . 16 Salariées
																	Groupe d'occupations (2)
496 314 425 92 719 334 534 489 456 282 304	362 248 215 38 252 111 158 279 135 91	143, 39 140 101 574 235 325 132 272 217 384	464 355 313 95 592 309 397 433 357 271 227	166 62 519 207 330	194 - 78 223 83 695 309 488 210 285 194 338	427 357 68 440 171 297 481 212 98	765 479 276 56 289 101 214 457 134 65 82	887 512 193 44 166 67 153 362 163 95	637 356 218 46 297 94 211 330 176 118 86	20	595 188 363 117 904 422 653 374 355 226 343	56 99 25 214 107 147 91 83	358 178 448 142 1,301 537 777 376 448 288 435	149 68 218 79 627 279 366 173 212 130	233 109 307 115 922 392 582 258 316 181 314	106 285 124 944 444 527 238	Hommes
85 256 1,080 2 173 4 106 316 480 469 25	72 246 677 55 2 50 163 217 213	38 48 270 - 128 4 37 110 374 370 29	108 1,008 1,218 232 123 338 653 647 18	43 253 138 4 56 134 214 212	34, 69 414, 159 1 69 188 289 281 29	201 559 38 53 122 132 129	45 206 471 3 34 - 39 94 92 90 3	50 216 422 - 22 - 38 93 333 331 6	69 332 570 2 64 - 50 128 295 290 2	53 - - 1	67 150 720 1 168 1 100 257 377 373 33	152 -43 -28 -44 -75 -73	55 114 656 1 228 91 262 358 355 17	14, 50 269 1 81 152 152 147 123	126 1 58 188 209 206	169 207 201	Construction
:																	Gain des salariés (3)
326 817 1,636 527 191	174 274 582 294 194	297 672 948 141 14	382 714 1,203 450 197	180	1,351	948 722	214 220 658 647 550	223 223 419 394 621	185 300 627 361 372	97 84 78 29 114	313 779 1,866 503 165	72 153 419 188 74	355 987 2,407 587 100	167 430 1,246 295 47		238 650 1,692 412 61	Hommen Moins de \$1,000
2,297	2,497	2,051	2,268	2,181	2,218	2,805	3,082	3,190	2,677	2,200	2,325	2,513	2,308	2,370	2,396	2,328	\$ Gain médian46
483 1,342 405 48 3	297 629 315 67 17	326 563 67 6	975 1,657 679 89 13	308 464 63 5	349 681 130 7		210 411 236 33 12	382 449 197 31 9	384 642 285 39 8	62 52 27 2	535 971 225 21 3		522 961 173 11	236 406 64 3	331 516 96 7	320 582 102 3	Femmes Moins de \$1,000
1,511	1,647	1,212	1,477	1,203	1,295	1,557	1,649	1,369	1,531	1,200	1,350	1,354	1,299	1,247	1,225	1,270	\$ Gain médian52

Moins quelques personnes en quête de travail et qui n'avaient jamais été employées. En raison des cas "non déclaré" les groupes d'occupations n'ajoutent pas aux totaux de la main-d'oeuvre. En raison des cas "non déclaré" les groupes de gains n'ajoutent pas au total des salariés.

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Vancouver, 1951 - Con.

	Characteristics of the labour	Vancouver (city proper-cité proprement dite)								New Westminster (c.)					Е	urnaby	
No.	force population	31	32	33	34	35	36	37	Area 38	Total	39	40	41	42	43	Total	44
	Population 14 years and over Males	1,112	9,266 4,169 5,097	4,141		6,840 3,349 3,491	2,746	1,184	1,565 760 805	22,259 10,899 11,360	834	1,303	2,966	3,115	2,681	43,014 21,778 21,236	11,422 5,649 5,773
4 5 6	Labour force	885	4,593 3,369 1,224		4,091	3,486 2,730 756	2,810 2,191 619	1,017	915 645 270	11,528 8,172 3,356		1,078	2,413	2,471	1,557	20,578 16,327 4,251	5,758 4,545 1,213
	Employment status																
7 8 9	Males Working With a job but not at work Looking for work Females	871 10 4	3,287 52 30	3,223 49 47	3,945 69 77	2,618 53 59	2,090 66 35	988 18 11	589 44 12	7,815 163 194	21	1,004 32 42	2,317 47 49	38	25	15,758 266 303	4,378 94 73
10 11 12	Working	262 9 2		1,040 13 15	1,381 20 19	737 9 10	600 12 7	150 3 3	258 10 2	3,255 43 58	130 2 4		10	1,008 18 21	4	49	1,184 19 10
	Class of worker	:															
13 14 15	Employers and own accounts Wage-earners	164 720 1	748 2,621 -		534 3,557 -	250 2,480 -		60 957 -	117 527 1	906 7,264 2		119 959 -		2,181		1,976 14,345 6	498 4,043 4
16 17 18	Employers and own accounts Wage-earners	264 -	90 1,131 3	67 996 5	24 1,395 1	18 733 5	19 596 4	8 147 1	11 250 9	162 3,176 18	128 2	39 495 3	788 10	991		3,980	1,143 6
	Occupation group		 														
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Males Proprietary and managerial Professional Clerical Primary Manufacturing and mechanical Construction Transportation and communication Commercial and financial Service Personal Labourers	256 162 82 36 75 38 40 132 51 25	260 61 344 138 202 470 160 93	358 237 80 617 209 300	363 194 291 197 1,005 429 554 318 325 188 352	80 200 120 729 337 373 214 178 107	80	63 38 101 53 223 77 177 84 109 39	268 25 32 20 16 16 65 44	822 590 526 352 1,989 629 963 607 712 420 885	3 11 106 206 59 62 13 29	65 51 44 230 86 132 85 145 114	160 191 91 555 185 349 170 182	264 175 62 522 166 256 245 199	98 98 49 476 133 164 94 157 88	838 1,311 804 3,886 1,785 2,110 1,359 1,111 623	367 193 381 142 1,143 523 655 362 358 214 394
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39	Females Proprietary and managerial Professional Clerical Primary Manufacturing and mechanical Construction Transportation and communication Commercial and financial Service Personal Labourers	5 49 108 - 12 - 8 22 67 66	460 43 - 39 106 258	70 67 107 212	527 1 180 - 65 189 294 291	29 271 2 82 82 - 48 127 161 159	100 119 116	41	57 87 - 2 - 11 15 84	101 751 856 4 328 136 389 653 642	8 22 24 - 8 24 42 42	142 1 50 - 16 65 125 122	102 262 1 90 	210 318 2 91 50 118 169 167	731 112 73 24 56 163 163	410 1,491 28 439 6 259 562 730 719	143 143 1 83 165 237 235
	Earnings of wage-earners																
41 42 43 44 45	\$3,000 - \$3,999	38 87 147 176 254	281 668 567	379 997 578	613 1,748 611	485 1,345 370	361 1,074 299	114 560 196	58 60 88	3,609 1,077	119 329 25	199 453 123	375 1,006 365	335 1,026 367	793 197	2,556 7,373 2,334	693 2,129 733
46	Median earnings \$	3,449	3,088	2,669	2,377	2,365	2,382	2,510	3,205	2,396	2,180	2,301	2,44	2,479	2,409	2,412	2,438
47 48 49 50 51	\$1,000 - \$1,999 \$2,000 - \$2,999 \$3,000 - \$3,999	10	460 213	462 142 28	724 158	430 55	309 62	77	7 83		77	246 3 73	131	1 477 1 183 3 23	385	2,097 469 41	598 101 9
52	Median earnings	1,469	1,426	1,363	1,287	1,275	1,226	1,192	971	1,38	1,344	1,449	1,459	1,434	1,235	1,316	1,235

⁽¹⁾ Includes District Lot 172, Indian Reserves and other parts.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre par secteur de recensement, Vancouver, 1951 - fin

									,						
District Mun.			Co- quit- lam Dis-	Fraser Mills Dis-	North Van-	North Van- couver	Port Co-	Port Moody	Rich- mond Dis-	Surrey Dis- trict Mun.	West Van- couver	Un- organ ized (1)	Caractéristiques de la population faisant partie		
45	46	47	48	49	trict Mun.	trict Mun.	(c.)	trict Mun.	lam (c.)	(c.)	trict Mun.	(pt part)	Dis- trict Mun.	Non organ- isé (1)	de la main-d'oeuvre
6,191 3,157 3,034	781 418 363		3,248	8,743 4,379 4,364	6,065	301 198 103	11,471 5,517 5,954	5,112	2,215 1,148 1,067	1,623 858 765	13,193 6,854 6,339	. ,	10,629 4,954 5,675	1,593 820 773	Population de 14 ans et plus 1 Hommes
2,981 2,433 548	395 336 59		1,970	4,163 3,278 885		201 174 27	5,959 4,500 1,459	5,013 4,082 931		757 680 77	6,833 5,689 1,144		5,228 3,925 1,303	715 603 112	Main-d'oeuvre
								_							Situation dans l'emploi Hommes
2, 355 47 31	335 1 -	3,649 35 81	1,898 36 36	3,143 53 82	2,971 46 92	171 2 1	4,359 69 72	3,960 59 63	12	644 13 23	5,454 124 111	2,493 36 89	3,838 60 27	583 11 9	Au travail
538 5 5	58 1	1,002 10 26	484 6 18	849 9 27	964 7 28	27	1,412 14 33	909 11 11		74 3 -	1,094 19 31	2	1,272 19 12	112	Au travail
312 2,121	50 286	481 3,282 2	262 1,708	373 2,905 -	273 2,835 1	3 171 -	569 3,929 2	654 3,426 2	731	51 629	1,010 4,662 17	2,312	951 2,973 1	91 512	Classe de travailleur Hommes Employeurs et propre compte
41 503 4	4 55 -	46 982 10	26 469 13	45 828 12	24 969 6	- 27 -	86 1,363 10	75 848 8	14 113 8	4 71 2	62 1,077 5	24 321 8	145 1,141 17	9 102 1	Femmes Employeurs et propre compte 16 Salariées 17 Sans paye
		į			ļ										Groupe d'occupations
219 110 181 175 598 313 291 184 132 65 221	30 14 21 47 78 30 30 34 15 3	380 221 351 183 842 407 428 372 252 143 266	210 119 150 94 430 200 250 190 139 61 163	273 181 227 163 795 312 456 217 215 137 391	155 161 148 226 983 279 298 147 172 114 452	4 16 5 61 10 2 41 8 6 22	483 321 288 180 989 526 601 341 311 160 427	669 418 271 179 689 400 379 490 229 94	40 114 197 82 132 29 67 53	42 34 26 28 272 59 54 41 30 17	309 142 238 1,236 1,235 467 618 275 527 155 558	49 101 293 686 257 327 107 123 63	1,114 601 262 128 361 266 282 584 182 104	36 26 47 68 192 51 51 34 37 21	Hommes
21 44 182 8 63 2 40 87 85 83 13	3 7 21 3 - 3 5 17	35 117 403 8 89 2 60 107 175 171 23	22 42 198 1 50 1 33 68 67 64	40 114 263 6 94 - 40 130 149 149 33	19 382 135 8 133 1 25 76 174 174 20	- 58 - 2 - 1 566	71 190 524 4 104 - 81 178 272 269 19	55 124 346 · 4 47 3 57 124 148 146	29 5 4 - 9 16 36 36	5 8 27 - 3 - 10 11 10 10 3	125	77 11 35 - 7 48 86	97 227 473 1 43 1 73 169 208 207	9 10 33 15 - 2 15 23 21 5	Femmes
			-												Gain des salariés
203 385 1,038 371 93	25 41 163 40 13	212 636 1,577 547 172	146 301 861 270 69	224 500 1,605 373 109	203 517 1,625 293 65	7 61 64 25 13	359 712 1,871 669 204	238 468 1,403 787 418	138 409 92	45 83 342 102 27	510 1,046 2,349 506 97		241 368 854 693 703	32 91 223 120 32	Hommes Moins de \$1,000
2,422	2, 395	2,404	2,420	2,378	2,297	2,202	2,422	2,674	2,350	2,555	2,258	2,227	2,962	2,525	\$ Gain médian
172 267 54 2	23 24 6 1	258 546 131 12 3	153 239 49 6 1	229 423 128 11	278 528 105 5	8 14 3 -	439 688 171 10 2	281 381 138 17 4	-	19 33 11 3	414 512 94 9	108 152 28 3	369 481 196 36 15	32 48 17 1	Femmes Moins de \$1,000
1,268 1	1,200	1,364	1,277	1,442	1,350	1,357	1,320	1,367	1,100	1,500	1,172	1,207		1,333	\$ Gain médian

⁽¹⁾ Comprend District Lot 172, les réserves indiennes et autres parties.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT

Population characteristics

Age. — Classifications by age groups are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to June 1, 1951.

Marital status. - Totals shown under the heading "married" include married persons who, at the time of the Census, were living apart

Origin. — For census purposes, a person's origir or cultural group is traced through his father. For example, if a person's father is German and his mother Norwegian, the origin is entered as German. Whenever possible, the origin of the person is established by asking the language spoken by the person, or by his paternal ancestor when he first came to this continent.

Official language. — Under the heading "official language" is included the number of persons who can speak either English or French, or both English and French. It should be noted that persons indicated as speaking either of these languages may speak other languages as well.

Religion.—In the census each person is asked to state the religious body, denomination or sect to which he belongs or adheres. Enumerators are instructed to guard against any tendency to make their own decisions about a person's religion, and to accept without question the answer given by the respondent. However, further questioning is necessary when indefinite terms such as "Christian", "Protestant", etc., are reported. If a person states he has no religion, the entry "none" is recorded.

School attendance.—Under the heading "Attending school" is included only day-time attendance at some type of formal school or university any time between September 1, 1950 and June 1, 1951.

Years of schooling.— The total number of school years the person attended any kind of educational institution beyond kindergarten, such as elementary school, secondary school, college or university are counted. Private study and part-time attendance at classes count for the number of years of formal schooling to which they are equivalent.

Dwelling, household and family characteristics

Dwelling. — A dwelling or dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Single detached dwelling.—This is a permanent structure containing one dwelling unit, and completely separated on all sides from any other building or structure. Such a dwelling is commonly called a single house.

Household.— A person or group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". Every individual is a member of some household. The number of households is therefore equal to the number of occupied dwellings

Family. - For census purposes, a family consists of husband and wife (with or without children) or a parent with an unmarried child (or children) living together in the same dwelling.

Children in families. \div For census purposes, tabulations of children in families are restricted to unmarried children under 25 years of age living at home.

Lodging family. — A lodging family is one which does not maintain its own household and is not related to the head of the household. Thus the term excludes, for example, married sons or daughters and their families living in the dwelling.

Caractéristiques de la population

Âge. — Les classifications par groupes d'âge reposent sur une définition qui spécifie le nombre d'années révolues au dernier anniversaire ayant précédé le 1^{er} juin 1951.

État matrimonial. — Les totaux donnés sous la rubrique "mariés" comprennent les personnes mariées qui, lors du recensement, vivaient à nart.

Origine. — Pour les besoins du recensement, l'origine d'une personne ou le groupe culturel auquel elle appartient se retrace à celle ou celui du père. Par exemple, si le père d'une personne est allemand et la mère, norvégienne, l'origine est indiquée comme étant allemande. Partout où la chose est possible, l'origine d'une personne est déterminée par la langue parlée par cette personne ou par son ancêtre paternel lorsqu'il arriva sur ce continent.

Langue officielle. — Sous la rubrique 'langue officielle' est inscrit le nombre de personnes qui parlent l'anglais ou le français, ou les deux. Il faut remarquer que les personnes indiquées comme parlant l'une ou l'autre de ces deux langues peuvent aussi parler d'autres langues.

Religion. — Au recensement, chaque personne a été priée de dire à quel groupe religieux ou à quelle dénomination ou secte elle appartenait ou adhérait. Les agents recenseurs avaient été mis en garde contre le danger de décider d'eux-mêmes de la religion d'une personne et reçu instruction d'accepter sans discussion la réponse de la personne. Il a fallu cependant poser d'autres questions lorsque des réponses telles que "chrétien", "protestant", etc. étaient données. Une personne qui déclarait n'avoir aucune religion était inscrite sous la rubrique "aucune".

Fréquentation scolaire. — Sous la rubrique "Fréquentation scolaire" n'est inscrite que la fréquentation de jour d'une école ou d'une université régulière à un moment quelconque entre le 1^{er} septembre 1950 et le 1^{er} juin 1951

Années d'école. — Total des années que la personne a fréquenté une maison d'enseignement quelconque après le jardin d'enfance, telle que école élémentaire, école secondaire, collège ou université. Les études privées et la fréquentation à temps discontinu comptent pour le nombre d'années d'études régulières auxquelles elles correspondent.

Caractéristiques des logements, ménages et familles

Logement. — Un logement ou une unité de logement est une série distincte de pièces habitables qui a son entrée particulière de l'extérieur de la maison ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée ne doit pas passer par les pièces d'habitation d'une ou d'autres personnes.

Logement unique-maison seule. — Construction de caractère permanent contenant une unité de logement et complètement détachée de tous côtés de toute autre maison ou construction. Ce genre de logement est habituellement appelé maison seule.

Ménage. — Une personne ou un groupe de personnes occupant un logement constituent un "ménage". Toute personne est membre d'un ménage quelconque. Le nombre de ménages est donc égal à celui des logements occupés.

Famille. — Pour les besoins du recensement, une famille comprend l'époux ou l'épouse (avec ou sans enfants) ou un parent avec un ou des enfants non mariés vivant ensemble dans le même logement.

Enfants dans les familles.— Pour les besoins du recensement, le nombre d'enfants dans les familles se limite aux enfants non mariés de moins de 25 ans vivant à la maison.

Famille cnambreuse. - Famille qui ne maintient pas son propre ménage et qui n'est pas apparentée au chef du ménage. Elle ne désigne donc pas, par exemple, les fils ou les filles mariés et leurs familles qui vivent dans le logement.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS-Con.

Dwelling, household and family characteristics - Con.

Rents and mortgages. — Items relating to rents and mortgages apply to non-farm dwellings only.

Median rent. — The rent reported in the Census was for the month of May, 1951. The median rent is the middle value in the distribution from the lowest to the highest rents. For example, a median rent of \$38 implies that there are as many dwellings renting for less than \$38 as there are dwellings at a figure higher than \$38.

Exclusive use of facilities. — The members of a household are considered as having exclusive use of bath or toilet facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Year of occupancy. — This refers to the year in which the head of the household first occupied the dwelling in which he was living on June 1, 1951.

Characteristics of the labour force population

Labour force. — In the 1951 Census the labour force was defined as all persons 14 years of age and over, who, during the week ended

- (a) Worked for pay or profit or were employed in a no pay capacity in some family business;
 (b) Had jobs but because of sickness, temporary lay-off, holiday or industrial dispute, were not at work during the week, and
- (c) Were without jobs and were actively seeking work during the week.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those seeking their first job during the week ended June 2, 1951.

Occupation group. — Persons in the labour force during the week ended June 2, 1951 were asked to state the occupation followed in that period. Those not working during that week reported the occupation when last employed. The occupation groups are comprised of individual classes based mainly on the nature of work performed or service rendered, and regardless of industry in which employed. For example, all machinists, whether employed in manufacturing industries or not, are classified under the ''Manufacturing and Mechanical'' group of occupations in the Census.

It should be noted that Manufacturing and Mechanical occupa-tions include "Electric light and power production" and "Stationary enginemen", and that "Service" includes "Protective" and "Other" services but excludes "Professional" service. The "Labourers" classification includes labourers in all industries except agriculture, fishing and logging. Labourers in these groups are included under the classification "Primary".

Earnings of wage-earners.— By earnings in the Census is meant the amount of money received as salary, wages, commission or piece-rate payment, for the weeks worked as a wage or salary earner in the 12 months prior to June, 1951. Deductions from pay for income tax, unemployment insurance, bonds, medical plans, union dues, insurance plans or any other similar deduction are included in the amount of earnings received during the census year. Income from investment, unemployment insurance benefits, workmen's compensation, etc., and the money value of board and room are not included in the total earnings reported.

The "median" earnings shown in the table represents the middle value in the distribution from the lowest to the highest earnings reported in any census tract. While they are indicative of levels of earnings in the various tracts, it should be noted that the dependency of earnings on the weeks employed as a wage-earner is reflected in the median earnings. This is especially true in the case of female wage-earners, a greater proportion than of males being engaged in part-time employment.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT-fin

Caractéristiques des logements, ménages et familles—fin

Loyer et hypothèques. - Les postes relatifs au loyer et aux hypothèques n'ont trait qu'aux logements non agricoles.

Loyer médian. — Le loyer déclaré au recensement était celui du mois de mai 1951. Le loyer médian est la valeur centrale dans la répartition des loyers entre les plus bas et les plus hauts. Ainsi, un loyer médian de \$38 fait supposer qu'il y a autant de logements qui se louent à moins de \$38 qu'il y en a qui se louent pour plus.

Usage exclusif des commodités.— Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif de la baignoire ou des tollettes si cet usage n'est pas partagé par les membres d'un autre ménage.

Année d'occupation. — L'année où le chef du ménage est entré dans le logement qu'il habitait le $1^{\rm er}$ juin 1951.

Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre

Main-d'oeuvre. — Lors du recensement de 1951, la main-d'oeuvre a été définie comme se composant de toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951:

- a) Travaillaient pour un salaire ou un profit ou étaient employées
- a) Iravaliatent pour un salaire ou un proit ou etatent employees sans rémunération dans quelque entreprise familiale;
 b) Avaient un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend ouvrier, n'étaient pas au travail durant cette semaine, et
 c) Étant sans emploi, avaient activement cherché du travail durant le semaine.
- la semaine.

Les chiffres de la main-d'oeuvre contenus dans le présent rapport com-prennent toutes les personnes qui faisaient partie de la main-d'oeuvre, telle qu'elle est définie ci-dessus, durant la semaine terminée le 2 juin 1951 sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi.

Groupe d'occupations. - Les personnes figurant à la main-d'oeuvre durant la semaine terminée le 2 juin 1951 ont été priées de déclarer leur occupation durant cette période. Celles qui ne travaillaient pas au cours de cette semaine ont déclaré leur dernière occupation. Les groupes d'occupations sont composés de catégories différentes fondées principalement sur la nature du travail accompli ou du service rendu, sans tenir compte de l'industrie qui emploie les gens. Ainsi, tous les machinistes, employée ou non dans les industries manufacturières, sont classés dans le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" aux fins du recensement.

Remarquer que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" comprend la production d'éclairage et d'énergie électriques et les "mécaniciens de machines fixes", et que "Service" comprend "Sécurité publique" et "Autres" services, mais ne comprend pas "Service professionnel". La catégorie des "manoeuvres" comprend les manoeuvres dans toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et l'abatage du bois. Les manoeuvres de ces groupes figurent à la rubrique "Industries primaires".

Gain des salariés.— Aux fins du recensement, le gain est la somme d'argent reçue en traitement, salaire, commission ou rémunération à la pièce durant les semaines où la personne a été employée à traitement ou à salaire au cours des 12 mois antérieurs au mois de juin 1951. Les céductions faites pour l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les obligations, l'assurance-maladie, les cotisations syndicales, les autres assurances ou toute autre déduction analogue sont comprises dans le montant du gain touché durant l'année de recensement. Le revenu provenant de placements, les prestations d'assurance-chômage, l'indemnisation des accidentés du travail, etc. et l'équivalent en argent de la pension et de la chambre ne figurent pas dans le gain total déclaré.

Le gain "médian" indiqué au tableau représente la valeur centrale dans la répartition entre le gain le plus bas et le gain le plus élevé déclaré dans un secteur de recensement. Bien qu'il indique le niveau du gain dans les divers secteurs, il faut remarquer que le rapport entre le gain et les semaines où la personne a travaillé comme "salarié" se reflète dans le gain médian. Il en est particulièrement ainsi dans le cas des femmes salariées, parce qu'une plus grande proportion de celles-ci que chez les hommes ont des emplois à temps discontinu.

• . , .

			40 ·
ą.			
		·	
		(3)	9
•			
			r ·
			·
	<u>, </u>		
			. <i>8</i> *
		*	

STATISTICS CANADA LIBRARY BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA